

Herzlich willkommen!

Bienvenue!

Welcome!

Serdecznie Witamy!

Ahlan Wa Sahlan!

Добро пожаловать!

Benwenuti!

Hoşgeldiniz!

مرحبا بكم

Hûn bi xêr hatin!

**AWO zwischen Harz und Heide**  
über 130 Einrichtungen für die ganze Familie

- Senioren & Pflege
- Familie & Erziehung
- Jugend- & Erziehungshilfen
- Gesundheit & Psychosoziale Hilfen
- Arbeitsmarktprojekte

So erreichen Sie uns

### **AWO-Start-Guide**

Gerrit Dolle  
Kuhstraße 11 | 38100 Braunschweig  
Telefon: 05 31 / 48 03 56 - 22  
E-Mail: gerrit.dolle@awo-bs.de

### **Ein Projekt der AWO-Migrationsberatung**

Steinweg 34 | 38100 Braunschweig  
Telefon: 05 31 / 88 68 92 - 40  
Telefax: 05 31 / 88 68 92 - 70  
E-Mail: migration-bs@awo-bs.de

### **Träger AWO-Bezirksverband Braunschweig e. V.**

Marie-Juchacz-Platz 1 | 38108 Braunschweig  
Telefon: 05 31 / 39 08 - 0  
Telefax: 05 31 / 39 08 - 108  
E-Mail: info@awo-bs.de  
Internet: www.awo-bs.de



# Berufliche Integration

AWO-Start-Guide Braunschweig



**Migrationsberatung  
Start-Guide Braunschweig**

Sie wünschen sich Unterstützung bei der Planung Ihrer beruflichen Zukunft?  
Sie möchten in Deutschland gern an Ihre frühere Berufstätigkeit anknüpfen?  
Sie kommen allein aber nicht weiter?

## Unsere Angebote für Migrant\*innen

- Berufsorientierung und Klärung möglicher Optionen
- Hilfe bei Erstellung / Optimierung von Bewerbungsunterlagen
- Bei Bedarf Vorbereitung / Training von Vorstellungsgesprächen
- Bei anderweitigen Problemlagen Weiterleitung zu Netzwerkpartnern (z. B. Sozialberatung)
- Austausch mit relevanten Stellen (z. B. Jobcenter, Betriebe ...)
- Unterstützung bei der Suche nach Praktikum, Ausbildung oder Arbeitsplatz



Sie suchen Azubis und/oder Mitarbeiter\*innen?  
Sie sind offen dafür, Menschen mit Migrationshintergrund einzustellen?  
Sie wünschen sich Unterstützung bei z. B. organisatorischen oder rechtlichen Fragen?

## Unsere Angebote für Arbeitgeber\*innen

- Vorstellung geeigneter Bewerber\*innen für Praktika, Ausbildungs- und Arbeitsplätze, um so
  - die Möglichkeit zu bekommen, potentielle neue Mitarbeiter\*innen kennenzulernen
  - Potentiale arbeitssuchender Menschen mit Migrationshintergrund für Ihren Betrieb zu nutzen
  - einen Zugewinn an neuen Sichtweisen und Erfahrungen durch die betriebliche Integration der Menschen zu erhalten
- Unterstützung bei Durchführung und Organisation von z. B. „Schnupper-Praktika“
- Beratung bei Fragen zu rechtlichen Regelungen (Aufenthaltstitel, Arbeitserlaubnis ...)
- Hilfe hinsichtlich möglicher Förderinstrumente (z. B. Eingliederungszuschuss)
- Weitere Unterstützung bei in Praktikum, Ausbildung oder Arbeit auftretenden Fragen



## Unsere Förderer

Gefördert durch:



**Niedersächsisches Ministerium  
für Soziales, Arbeit, Gesundheit  
und Gleichstellung**

Als Beitrag zur Fachkräfteinitiative Niedersachsen:



Im Rahmen von Niedersachsen packt an:



**Niedersachsen  
packt an**  
Die Integrationsinitiative.

Mit zusätzlicher Unterstützung durch:

Niedersächsische  
**LOTTO-SPORT-STIFTUNG**  
Bewegen · Integrieren · Fördern